

# EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

## EU-Type-Examination Certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

**Ausgabe 03**

**Issue 03**

(2)

Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425

Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425

(3)

Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung:

No. of EU-Type-Examination Certificate:

**11137 A/24/32 PSA**

(4)

Produkt:

Product:

**Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) mit Vollmaske, Baureihe**

**Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask, series**

**M1 SCBA CBRN**

(5)

Hersteller:

Manufacturer:

**MSA Europe GmbH,  
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

(6)

Antragsteller:

Applicant:

**MSA Technologies and Enterprises Services GmbH,  
Thiemannstr. 1, 12059, Berlin - Deutschland**

(7)

Risikokategorie:

Risk categorisation:

**III**

(8)

Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt.

The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-Type-Examination Certificate.



- (9) Die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

*The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of*

**EN 136:1998, EN 137:2006, BS 8468-1:2020 & DIN 58610:2014**

Leistungsstufe(n) und Schutzklasse(n)

Performance Level(s) and Protection Class

Typ 2 gemäß EN 137:2006

*Type 2 according to EN 137:2006*

- (10) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung

Special conditions for safe use

Temperaturbereich: -40 °C bis +60 °C

*Temperature range: -40 °C to +60°C*

- (11) Bericht(e)

Report(s)

11137 E/24/03 PSA vom dated of 20.10.2025

- (12) Anlage(n)

Annex(es)

Anlage A Trageplatte und Bänderung  
Anlage B Pneumatik  
Anlage C Lungenautomat  
Anlage D Atemanschluss  
Anlage E Druckluftversorgung  
Anlage F Zubehör

*Annex A Backplate and Harness  
Annex B Pneumatic  
Annex C Lung demand valve  
Annex D Face piece  
Annex E Compressed air supply  
Annex F Accessories*

Die in den Anlagen A bis F aufgeführten Baugruppen sind kombinierbar.

*The components listed in Annexes A to F can be combined.*

- (13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.  
Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

*This EU-Type-Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425. For category III personal protective equipment, this EU-Type-Examination Certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).*

- (14) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.  
Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung – gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in

*When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D. Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU-declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the*



der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

*EU-declaration of conformity can be accessed.*

- (15) Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung:

*States of issue of this EU-Type-Examination Certificate:*

| Ausgabe<br><i>Issue</i> | Ausgabedatum<br><i>Date of issue</i> | Jobnummer<br><i>Job number</i> |
|-------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 01                      | 16.12.2024                           | 343 389 300                    |
| 02                      | 30.07.2025                           | 343 754 600                    |
| 03                      | 21.10.2025                           | 343 811 300                    |

Der letzte Ausgabestand ersetzt die jeweils vorhergenannten Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

*The latest issue replaces the previous issues of this EU-Type-Examination Certificate.*

- (16) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

*This EU-Type-Examination Certificate is valid until*

**15.12.2029**

DEKRA Testing and Certification GmbH  
Bochum, 21.10.2025



Geschäftsführer *Managing Director*



## Anlage A

### Trageplatte und Bänderung

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

## Annex A

### Backplate and Harness

to

EU-Type-Examination Certificate

11137 A/24/32 PSA

#### A1 Trageplatte *Backplate*

##### A1.1 Basic (no adjustment) ATO: BNA

Besteht aus *Consists of*:

- Backplate M1 (ATEX Zone 0) (10189274)

##### A1.2 Backplate with swivel ATO: BSO

Besteht aus *Consists of*:

- Backplate M1 (ATEX Zone 0) (10189274)
- Swivel M1 (ATEX Zone 0) (10189333)

##### A1.3 Backplate with height adjustment & swivel ATO: BSH

Besteht aus *Consists of*:

- Backplate M1 (ATEX Zone 0) (10189274)
- Swivel M1 (ATEX Zone 0) (10189333)
- Slider Height Adjustment M1 (ATEX Zone 0) (10189332)

#### A2 Trageplatten Addons *Backplate Addons*

##### A2.1 Bumper ATO: DB

Besteht aus *Consists of*:

- Bumper, AirGo (10082053)

##### A2.2 Valve Protection ATO: DV

Besteht aus *Consists of*:

- Valve Protection M1 (10189829)

##### A2.3 Rescue Handle ATO: DR

Besteht aus *Consists of*:

- Rescue grip, M1, yellow (10192735)

##### A2.4 Entangle Protection ATO: DA

Besteht aus *Consists of*:

- M1 Entangle Protection (10203899)



- A2.5 Bumper + Rescue Handle ATO: BR**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Bumper, AirGo (10082053)  
 - Rescue grip, M1, yellow (10192735)
- A2.6 Valve Protection + Rescue Handle ATO: VR**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Valve Protection M1 (10189829)  
 - Rescue grip, M1, yellow (10192735)
- A2.7 Entangle Protection + Rescue Handle ATO: ER**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1 Entangle Protection (10203899)  
 - Rescue grip, M1, yellow (10192735)
- A2.8 Entangle Protection + Bumper ATO: EB**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1 Entangle Protection (10203899)  
 - Bumper, AirGo (10082053)
- A2.9 Entangle Protection + Valve Protection ATO: EV**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1 Entangle Protection (10203899)  
 - Valve Protection M1 (10189829)
- A2.10 Entangle Protection + Bumper + Rescue Handle ATO: EW**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1 Entangle Protection (10203899)  
 - Bumper, AirGo (10082053)  
 - Rescue grip, M1, yellow (10192735)
- A2.11 Entangle Protection + Valve Protection + Rescue Handle ATO: EX**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1 Entangle Protection (10203899)  
 - Valve Protection M1 (10189829)  
 - Rescue grip, M1, yellow (10192735)
- A3 Flaschenspannband Cylinder Band**
- A3.1 Single Cylinder Band (Plastic Buckle) ATO: SP (DG2018130)**
- A3.2 Twin Cylinder Band (Plastic Buckle) ATO: TP (DG2018130)**
- A3.3 Single Cylinder Band (Metal Buckle) ATO: SM (DG2018130)**



- A3.4 Twin Cylinder Band (Metal Buckle) ATO: TM (DG2018130)
- A3.5 Single Cylinder Band (Complete Metal Buckle) ATO: SCM (DG2018130)
- A3.6 Twin Cylinder Band (Complete Metal Buckle) ATO: TCM (DG2018130)

#### A4 Bänderung *Harness*

- A4.1 Basic (no padding, Plastic Buckle) ATO: BP  
Besteht aus *Consists of*:
  - Shoulder strap right assy., M1, basic, plastic (10192726)
  - Shoulder strap left assy., M1, basic, plastic (10192725)
  - Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
  - Hip belt sewed, M1, basic (DG2018129)
  - Strap holder (DG4075376)
- A4.2 Basic (no padding, Metal Buckle) ATO: BM  
Besteht aus *Consists of*:
  - Shoulder strap right assy., M1, basic, metal (10192723)
  - Shoulder strap left assy., M1, basic, metal (10192722)
  - Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
  - Hip belt sewed, M1, basic (DG2018129)
  - Strap holder (DG4075376)
- A4.3 Advanced (s-shape padding, Plastic Buckle) ATO: AP  
Besteht aus *Consists of*:
  - Shoulder strap right assy, M1, Adv., plastic (10192731)
  - Shoulder strap left assy, M1, basic, plast (10192730)
  - Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
  - Hip belt assy., M1, Advanced (10192732)
- A4.4 Advanced (s-shape padding, Metal Buckle) ATO: AM  
Besteht aus *Consists of*:
  - Shoulder strap right assy, M1, Adv., metal (10192728)
  - Shoulder strap left assy, M1, basic, plast (10192727)
  - Line Holder, M1, fix (10192736) oder or Line Holder M1, Rescue line (10192737)
  - Hip belt assy., M1, Advanced, metal (10192729)



- A4.5**      **Extreme (s-shape padding, Metal Buckle) ATO: EM**  
**Besteht aus Consists of:**
- Shoulder pads compl., eXXtreme (10113801)
  - Shoulder pad, left eXXtreme (DG4085881)
  - Shoulder pad. right eXXtreme (DG4085882)
  - Shoulder Tunnel, EXXTREME, Right/Left (10128258)
  - Hipbelt compl., eXXtreme (10113800)

**A5**      **Bänderung Addons *Harness Addons***

- A5.1**      **Chest Strap ATO: GC**  
**Besteht aus Consists of:**
- BD Chest strap, assy. (D4075822)

- A5.2**      **Attachment Points ATO: GA**  
**Besteht aus Consists of:**
- Ring, Accessory Attachment, RD 4, V2A (10186738)

- A5.3**      **Chest Strap + Attachment Points ATO: CA**  
**Besteht aus Consists of:**
- BD Chest strap, assy. (D4075822)
  - Ring, Accessory Attachment, RD 4, V2A (10186738)

- A5.4**      **Tunnels ATO: GT**  
**Besteht aus Consists of:**
- Shoulder Tunnel, EXXTREME, Right/Left (10128258)

**A6**      **alphaBelt**

- A6.1**      **alphaBelt Basic ATO: ABB**  
**Besteht aus Consists of:**
- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)

- A6.2**      **alphaBelt Pro ATO: ABP**  
**Besteht aus Consists of:**
- alphaBELT Pro, holding belt (10151245)
  - alphaBELT Lanyard (10151218)

- A6.3**      **alphaBelt Pro (swivel) ATO: ABS**  
**Besteht aus Consists of:**
- alphaBELT Pro, holding belt (10151245)
  - alphaBELT Lanyard (10151218)
  - Swivel M1 (10189333)



**A6.4      alphaBelt Pro (height adjustment & swivel) ATO: ABH**

**Besteht aus Consists of:**

- alphaBELT Pro, holding belt (10151245)
- alphaBELT Lanyard (10151218)
- Swivel M1 (10189333)
- Silder Height Adjustment M1 (10189332)

**A6.5      alphaBelt Basic (swivel) ATO: AAS**

**Besteht aus Consists of:**

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)
- Swivel M1 (10189333)

**A6.6      alphaBelt Basic (height adjustment) ATO: AAH**

**Besteht aus Consists of:**

- alphaBELT Basic Holding belt w/o lanyard (10151217)
- Silder Height Adjustment M1 (10189332)



## Anlage B

### **Pneumatik**

zur

**EU-Baumusterprüfbescheinigung**

## Annex B

### **Pneumatic**

to

**EU-Type-Examination Certificate**

**11137 A/24/32 PSA**

### **B1 Pneumatik *Pneumatic***

#### **B1.1 Single Line Pneumatics ATO: SL**

**Besteht aus *Consists of*:**

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)

#### **B1.2 Classic Pneumatic ATO: C1**

**Besteht aus *Consists of*:**

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)
- Adapter, SL, WS, M1 – BG (10190700)
- Warning Device, Short, 55 bar, pre-assy (DG4091842)

#### **B1.3 Classic Pneumatic + Whistle Line ATO: C2**

**Besteht aus *Consists of*:**

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)
- Signal Line, M1 (10192124)
- Warning Device, Short, 55 bar, pre-assy (DG4091842)

#### **B1.4 Classic Pneumatic + Front Warning Signal ATO: C3**

**Besteht aus *Consists of*:**

- Pressure reducer, assy – PR18, 200/300 (10190005)
- Manifold Assy, M1, fix (10189290)

### **B2 Pneumatik Addons *Pneumatic Addons***

#### **B2.1 alpha Click ATO: IA**

**Besteht aus *Consists of*:**

- Pressure reducer, assy – PR18, ACII (10192953)

#### **B2.2 Quickfill ATO: IQ**

**Besteht aus *Consists of*:**

- Druckminderer, teilw. – PR18, 300 (10192954)
- Quickfill High Pressure Line, Assy (10191518)



- B2.3 Classic Pneumatic + Whistle Line ATO: AQ**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Pressure reducer, assy – PR18, ACII (10192953)  
 - Quickfill High Pressure Line, Assy (10191518)

**B3 Manifold Optionen *Manifold Options***

- B3.1 Manifold (Gauge + WS + CPL) ATO: J1**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Manifold Assy, M1, standard (10189288)
- B3.2 Combi Gauge ATO: J2**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Combination Gauge, 2 MP-conn. (10053360)  
 - Multi Chamber Line 950 (10190967)
- B3.3 Combi Gauge ONE COUPLING ATO: J3**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Combination Gauge, 1 MP-conn. (10097178)  
 - Multi Chamber Line 950 (10190967)
- B3.4 SingleLine SCOUT ATO: J4**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - SingleLine SCOUT compl., 2 MP-conn. (10189865)  
 - Multi Chamber Line 950 (10190967)
- B3.5 SingleLine SCOUT ONE COUPLING ATO: J5**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - SingleLine SCOUT compl., 1 MP-conn. (10189866)  
 - Multi Chamber Line 950 (10190967)
- B3.6 Manifold (Gauge + WS + FIX) ATO: J6**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Manifold Assy, M1, fix (10189269)  
 - LGDV fix (siehe Anhang C see Annex C)
- B3.7 Gauge ATO: JG**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Gauge EN137 400bar-40MPa (10190252)  
 - Protective cap f. pressure gauge (10086892)  
 - Gauge hose M1 (10188700)
- B3.8 Control Modul ATO: JC**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - CM, M1 Compl. (10193182)



- B3.9 Control Modul Radio ATO: JR**  
**Besteht aus Consists of:**
- CM, M1 Compl. EU (10203444) oder or
  - CM, M1 Compl. UK (10203445) oder or
  - CM, M1 Compl. AUS (10203446)

**B4 Zusatzanschluss Additional connection**

- B4.1 MP-CPL ATO: K1**  
**Besteht aus Consists of:**
- Medium Pressure Hose M1, Coupling (10188308)
  - Protection cap for coupling (10143961)
- B4.2 MP-CPL ATO: K2**  
**Besteht aus Consists of:**
- Medium Pressure Hose M1, Y-Pc, Flush Function (10188309)
- B4.3 External Medium Pressure Connection ATO: K3**  
**Besteht aus Consists of:**
- Medium Pressure Hose M1, Short, Nipple (10192001)
- B4.4 MP-CPL with Y Piece ATO: M3**  
**Besteht aus Consists of:**
- Medium Pressure Hose M1, Y-Piece, Coupling (10188310)



## Anlage C

**Lungenautomat**

zur

**EU-Baumusterprüfbescheinigung**

## Annex C

**Lung demand valve**

to

**EU-Type-Examination Certificate**

**11137 A/24/32 PSA**

### **C1 Lungenautomat Lung demand valve**

- C1.1 M1-AS LGDV, short ATO: L1**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-AS LGDV, short (10186243)
- C1.2 M1-AS LGDV, long ATO: L2**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-AS LGDV, long (10186244)
- C1.3 M1-AS LGDV, fix ATO: L3**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-AS LGDV, fix (10186283)
- C1.4 M1-AE LGDV M45x3, short ATO: L4**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-AE LGDV M45x3, short (10186284)
- C1.5 M1-AE LGDV M45x3, long ATO: L5**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-AE LGDV M45x3, long (10186285)
- C1.6 M1-AE LGDV M45x3, fix ATO: L6**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-AE LGDV M45x3, fix (10186286)
- C1.7 M1-ESA LGDV, short ATO: L7**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-ESA LGDV, short (10186287)
- C1.8 M1-ESA LGDV, long ATO: L8**  
Besteht aus *Consists of*:  
- M1-ESA LGDV, long (10186288)



**C1.9 M1-AS-B LGDV, short ATO: L9**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1-AS-B LGDV, short (10186289)

**C1.10 M1-AS-B LGDV, long ATO: L0**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - M1-AS-B LGDV, long (10186290)

**C2 Lungenautomat Addons *Lung demand valve Addons***

**C2.1 HS-HALTEFIX-AS ATO: HS**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Demand valve holder, AutoMaXX (10118878)

**C2.2 HE-HALTEFIX-AE-ESA-N ATO: HE**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Haltefix-AE/ESA/N alpha B (10078512)

**C2.3 HF-HALTEFIX-AE ATO: HA**  
**Besteht aus Consists of:**  
 - Haltefix-AE alpha B (10078511)



## Anlage D

### Atemanschluss

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

## Annex D

### Face piece

to

EU-Type-Examination Certificate

11137 A/24/32 PSA

### D1 Vollmaske *Full face mask* G1 (DG ATO-G1FP)

#### **Besteht aus *Consists of:***

##### **Design Application:**

- Europe EN 136 PC antiscratch coated / Lens "H", PC-HC, 3 mm, hardcoating, G1 Facepiece (10176797) ATO: C

##### **Maskenkörper *Faceblank:***

- Small / Hycar (10149577) ATO: S-1
- Medium / Hycar (10149578) ATO: M-1
- Large / Hycar (10149579) ATO: L-1

##### **Innenmaske *Nosecup:***

- Small (DG7-2773-1) ATO: S
- Medium (DG7-2774-1) ATO: M
- Large (DG7-2775-1) ATO: L

##### **Kopfbänderung *Head Harness:***

- 4 PT Adjustable (10144215) ATO: 4
- Rubber EU (DG2055014) ATO: E

##### **Trageband *Neck Strap:***

- Cloth (DG10144220) ATO: C
- Rubber (10159699) ATO: R

##### **Atemanschluss *Regulator Connection:***

- Old Push to Connect (DG10144186 + 10144190) ATO: P
- M45 x 3 (DG10144185 + 10144189) ATO: M
- ESA (DG10171999 + 10144189) ATO: E
- PS/Air Hawk Push-To-Connect C1 ready (DG10144186 + 10195331) ATO: U
- M45 x 3 C1 ready (DG10144185 + 10195330) ATO: V
- ESA C1 ready (DG10171999 + 10195330) ATO: W



## D2 Masken/Helm-Kombination Baureihe *Mask/Helmet-Combination series MSA-H/F1*

### D2.1 Vollmaske *Full face mask G1-H (DG ATO-G1FP)*

**Besteht aus Consists of:**

**Design Application:**

- Europe Helmet Mask PC antiscratch coated / Lens "H", PC-HC, 3 mm, hardcoating, G1 Facepiece (10176797) ATO: K

**Maskenkörper Faceblank:**

- Small / Hycar Cutted (10165563) ATO: S-1
- Medium / Hycar Cutted (10165564) ATO: M-1
- Large / Hycar Cutted (10165565) ATO: L-1

**Innenmaske Nosecup:**

- Small (DG7-2773-1) ATO: S
- Medium (DG7-2774-1) ATO: M
- Large (DG7-2775-1) ATO: L

**Kopfbänderung Head Harness:**

- Helmet Mask Adapters – F1 helmet ATO: H

**Besteht aus Consists of:**

- Helmet adapter G1, right, SM, green (10190093) und and  
Helmet adapter G1, left, SM, green (10190094)  
oder or
- Helmet adapter G1, right, MD, black (10167842) und and  
Helmet adapter G1, left, MD, black (10167843)  
oder or
- Helmet adapter G1, right, LG, gray (10190095) und and  
Helmet adapter G1, left, LG, gray (10190096)

**Trageband Neck Strap:**

- Cloth (HMC) (10167844) ATO: H
- Rubber (10159699) ATO: R

**Atemanschluss Regulator Connection:**

- Old Push to Connect (DG10144186 + 10144190) ATO: P
- M45 x 3 (DG10144185 + 10144189) ATO: M
- ESA (DG10171999 + 10144189) ATO: E
- PS/Air Hawk Push-To-Connect C1 ready (DG10144186 + 10195331) ATO: U
- M45 x 3 C1 ready (DG10144185 + 10195330) ATO: V
- ESA C1 ready (DG10171999 + 10195330) ATO: W

### D2.2 Helm, Baureihe *Helmet, series F1 XF (PQ730055)*



- D3 Vollmasken Zubehör *Full face mask accessories***
- D3.1 Maskenbrille *Spectacle Kit G1 Facepiece* (10144230)**
  - D3.2 C1-HSG / C1-HSG-ex C1-Headset / C1-Headset-ex (DG2018841)**
    - D3.2.1 HSG, C1 (Motorola, 3Pol., US) (10194300)**
    - D3.2.2 HSG, C1 (Motorola, 4Pol., S) (10194311)**
    - D3.2.3 HSG, C1 (Sepura, 3Pol., US) (10194299)**
    - D3.2.4 HSG, C1Ex (Ceotronics, 3Pol., US) (10194312)**
    - D3.2.5 HSG, C1Ex (Motorola, 4Pol., S) (10194313)**
    - D3.2.6 HSG, C1Ex (Motorola, 4Pol., US) (10194314)**
  - D3.3 Mikrofon-Lautsprecher CH-71 (HandyCom) (82-84\_Zulassung)**
  - D3.4 Kopfbänderung IH, PremAire *Harness IH, PremAire* (10153922)**



## Anlage E

### Druckluftversorgung

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

## Annex E

### Compressed air supply

to

EU-Type-Examination Certificate

11137 A/24/32 PSA

#### **E1 Druckluftflaschen *Compressed air cylinders***

- E1.1** Übersicht Flaschen-Ventil Baugruppen MSA SCBA  
*Overview Cylinder-Valve Assemblies MSA SCBA (DG5103300)*
- E1.2** TwinPack (gelb *yellow*) (10211209)
- E1.3** TwinPack (transparent *transparent*) (10204856)
- E1.4** TwinPack (Ratsche *Ratchet*) (10250500)
- E1.5** Twin 4.3 L Comp. Druckl. Flasche *Twin 4.3 L Composite Cylinder Pack*  
(10031970)

#### **E2 Druckluftflaschen-Zubehör *Accessories for compressed air cylinders***

- E2.1** T-Stück 136/300 bar *T-Piece 136/300 bar* (10056606)
- E2.2** T-Stück 156/300 bar *T-Piece 156/300 bar* (D4075818)
- E2.3** Flaschenschutzhülle *Cylinder cover* (10155096)
- E2.4** Flaschenschutzhülle Basic 6 ltr bis 6,9 ltr schwarz  
*Cylinder cover basic 6 ltr to 6,9 ltr black* (10155097)
- E2.5** Flaschenschutzhülle Basic 6 ltr bis 6,9 ltr gelb  
*Cylinder cover basic 6 ltr to 6,9 ltr yellow* (10155098)
- E2.6** T-Stück 115/200 bar *T-Piece 115/200 bar* (D4085817)
- E2.7** Flaschenschutzhülle *Cylinder cover* (DG4088384)
- E2.8** RFID-Halter für PA-Flaschen *RFID-Holder for SCBA-Cylinder*  
(10127018 / 10143700)



**E2.9**      **Flaschenband vollst., AirMaXX Cylinder belt compl., AirMaXX (D4085851)**

**E2.10**      **Twin-Pack Cover AEP (10217395)**





## Anlage F

### Zubehör

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

## Annex F

### Accessories

to

EU-Type-Examination Certificate

11137 A/24/32 PSA

- F1** H.-Masken-Halter f. PA *H.-Mask holder f. SCBA (10156012)*
- F2** motionSCOUT (DG4093902)
- F2.1** motionSCOUT (10088031)
- F2.2** motionSCOUT-T (10088033)
- F2.3** motionSCOUT-R (10088475)
- F2.4** motionSCOUT-T-R (10088477)
- F2.5** motionSCOUT-K (10088032)
- F2.6** motionSCOUT-K-T (10088034)
- F2.7** motionSCOUT-K-R (10088476)
- F2.8** motionSCOUT-K-T-R (10088478)
- F2.9** motionSCOUT-K-UK (10091539)
- F2.10** motionSCOUT-K-T-UK (10091540)
- F3** Kleine Trageschleife für PA-Gurte *Small connector strap loop for SCBA belt (10151247)*
- F4** Haube, Lungenautomat Hood, LGDV (10198352)
- F5** Schlauchhalter, M1, fix (10192736)



- F6 Schlauchhalter, M1, Rettungsleitung (10192737)**
- F7 Alpha FP II (10246300)**